

**Specimen of Romania's form of providing proof of  
sponsorship and/or private accommodation**

DECLARAȚIE PE PROPRIE RĂSPUNDERE  
FORMAL OBLIGATION

Nr. / No. RO

Subsemnatul I, the undersigned

Nume / Surname

Prenume / First name

Data și locul nașterii / Date and place of birth

Document de identitate<sup>(1)</sup> sau Permis de ședere<sup>(2)</sup> / Identity card<sup>(1)</sup> or Residence permit<sup>(2)</sup>

Adresa / Address

Ocupația / Profession

Scop / Purpose

- Vizită / Visit  
 Afaceri\* / Business  
 Turism\* / Tourism

Formațiunea teritorială  
pentru imigrări\*\*  
Immigration territorial unit\*\*

Îmi asum întreaga  
responsabilitate în fața  
Inspectoratului General pentru Imigrări  
privind cazarea străinului

I take full responsibility towards the  
General Inspectorate for Immigration  
for accommodating the foreign citizen

Nume / Surname

Prenume / First name

Cetățenia / Citizenship

Data și locul nașterii / Date and place of birth

Sex: / Sex: M, F

Nr. Pașaport / Passport no.

Valabil până la / Valid until

Adresa / Address

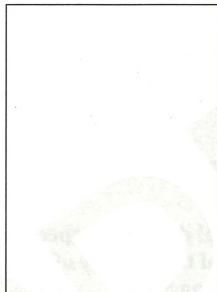


foto / photo

Legătura de familie cu solicitantul / Family relationship to applicant

Însoțit de soț/soție<sup>(3)</sup> / Accompanied by his or her spouse<sup>(3)</sup>

Însoțit de copii<sup>(3)</sup> / Accompanied by children<sup>(3)</sup>

Nr. zile / No. of days .....

Perioada / Period .....

De la / From ..... până la / until .....

VIZA VA FI SOLICITATĂ LA MISIUNEA DIPLOMATICĂ/OFCIUL CONSULAR DIN .....  
(THE VISA SHALL BE REQUESTED AT THE DIPLOMATIC MISSION/CONSULAR OFFICE FROM)

(1)  
Tip / type  
Număr / number

(2)  
Aplicabil numai în  
cazul străinilor,  
tipul de permis  
Applicable to foreigners  
only,  
type of permit

(3)  
Nume / surname  
Prenume / first name  
Data nașterii / date of birth  
Sex / Sex

și pentru suportarea cheltuielilor de întreținere  
și îndepărtare a străinului menționat mai sus în  
conformitate cu art. 38 alin. 1 și art. 144, alin. 2 din  
O.U.G. nr. 194/2002 republicată, cu modificările  
și completările ulterioare

and for bearing the living costs and the departure  
costs of the above mentioned foreign citizen  
according to para. 1 of art. 38 and para. 2 of art.  
144 of the G.E.O. no. 194/2002 republished, with  
subsequent amendments and additions

Obligația privește și tratamentul în caz de boală sau în cazul în care persoana invitată nu se mai poate întreține singură (ex.: vizite la doctori, medicamente, internări spitale) / The formal obligation also covers treatment in the event of illness or if the guest can no longer support herself/himself (e.g. visits to doctors, medication, hospitalization).

Obligația de a suporta costurile în caz de boală lasă neatinsă obligația străinului de a prezenta asigurare medicală la reprezentanța consulară a României în țara respectivă / The obligation to bear the costs in case of illness does not affect the foreigner's responsibility to present medical insurance to the Romanian consular representation in the country concerned.

Declarația de preluare a costurilor cuprinde și obligația de a suporta costurile care ar putea să intervină în cazul părăsirii teritoriului României de către străin (ex.: bilet de avion) conform art. 38 și art. 144, alin. (2) din O.U.G. nr. 194/2002 republicată, cu modificările și completările ulterioare, coroborat cu art. 14, alin. (4) din Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind instituirea unui Cod comunitar de vize / The declaration of assumption of costs also includes the obligation to bear the costs that may arise if the foreigner leaves the territory of Romania (e.g. air ticket) according to art. 38 and art. 144, para. (2) of G.E.O. no. 194/2002 republished, with subsequent amendments and additions, in conjunction with art. 14, para. (4) of Regulation (EC) No. 810/2009 of the European Parliament and of the Council establishing a Community Code on Visas.

Am fost informat de către Inspectoratul General pentru Imigrări referitor la următoarele: / I have been informed by the General Inspectorate for Immigration of the following:

- limitele și durata responsabilității / the limits and duration of responsibility;
- necesitatea existenței unei asigurări medicale / the need for medical insurance;
- recuperarea cheltuielilor prin procedura executării, în cazul nerespectării obligațiilor / recovery of costs through the enforcement procedure in the event of non-compliance;
- culpabilitatea, de ex. în cazul falsului în declarații (art. 326 din Codul Penal – închisoare de la 6 luni la 2 ani sau amendă) / culpability, e.g. in the case of false statements (art. 326 of the Criminal Code - imprisonment from 6 months to 2 years or a fine);
- stocarea datelor mele personale conform Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și O.U.G. nr. 194/2002 republicată, cu modificările și completările ulterioare / storage of my personal data in accordance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and G.E.O. 194/2002 republished, with subsequent amendments and additions.

Observații  
ale autorităților\*\*

Official  
remarks\*\*

Adresa unde este asigurată cazarea, dacă este diferită de cea a  
semnatarului acestei declarații /

Address of the lodging where accommodation will be provided, if different  
from the undersigned's normal address

Chiriaș / Tenant

Proprietar / Owner

Firmă / Organizație\*  
Company / Association\*

Da Nu

Îndeplinirea condițiilor de cazare\*\*  
Fulfillment of accommodation conditions\*\*

Asigurarea întreținerii\*\*  
Insurance of means of subsistence by the inviting party\*\*

Taxe\*\*

Taxes\*\*

Invitatorul / The inviter

Declar că datele și informațiile pe care le-am dat sunt corecte și complete și îmi asum obligația de mai sus. / The information and data provided are real and complete and I undertake the responsibility mentioned above.

**Certificarea identității invitatorului de către Inspectoratul General pentru Imigrări \*\* / Certification of the identity of the inviter by the General Inspectorate for Immigration \*\***

Invitatorul a semnat în fața mea. Această certificare este realizată pentru a fi prezentată în fața unei reprezentanțe diplomatice române / The inviting party signed in front of me. This certification is made in order to be presented before a Romanian diplomatic representation.

Localitatea / Place

Data / Date

Formațiunea teritorială / Teritorial unit

Data / Date

Nume funcționar / Name of the clerk  
(Semnătura) / (Signature)

Semnătura / Signature

Inspectoratul General pentru Imigrări / General Inspectorate for Immigration\*\*

Aprobată / Approved  
Respinsă / Rejected

Data aprobării/respingerii  
Date of approval/rejection

Semnătura/Ștampila / Signature/Stamp  
Șef serviciu/birou / Head of service/bureau

\*Pentru invitațiile în scop de turism și afaceri. În cazul firmelor se completează denumirea firmei, numărul de ordine în registrul comerțului și adresa. Pentru organizații se completează doar denumirea organizației. / In case of an invitation for tourism and business purposes. Companies shall fill the name, the order number in the trade register and the address. Organizations shall only fill the name.

\*\*Se completează de autorități. / To be filled by authorities.

Conform art. 38, alin.6, din O.U.G. nr. 194/2002 republicată, cu modificările și completările ulterioare, viza poate fi solicitată în termen de 30 de zile de la aprobarea invitației.

In accordance with para. 6 of art. 38, of G.E.O. 194/2002 republished, with subsequent amendments and additions the visa may be requested within 30 days from the date of approval of this invitation.